

# Controlador de temperatura INCOE® I-Series Manual de Instruções



## FUNÇÃO PRINCIPAL

O controlador de temperatura I-Series foi projetado para controlar com precisão a temperatura de buchas e manifolds nos sistemas de câmara quente.

## ESPECIFICAÇÕES DO CONTROLADOR

TENSÃO DE ENTRADA: 240/230 VAC monofásico

FAIXA DA TENSÃO DE OPERAÇÃO: 90 VAC a 250 VAC

POTENCIA MAXIMA DE SAIDA: 3600W (15 A)

FREQUENCIA: 60Hz / 50Hz

## SAIDA DE POTENCIA

Saída de potência via TRIAC 15 A (BTA400 600V).

Dupla proteção de carga via fusível (Ref.: FA15 ou ABC-15).

Saída de potência padrão por variação do ângulo de fase (ou Modulação por Pulsos, PWM). O controlador aplica uma tensão contínua entre 0 e 240 VAC à Resistência. O PWM ajuda a aumentar a vida útil da resistência.

Outro tipo de saída de potência é o “Zero Crossing” (ou

rele de estado sólido, SSR). O controlador aplica potência máxima (240VAC) em sequencias de “ON” ou “OFF”. A potência máxima é aplicada por um período à resistência, seguido por um período de saída 0 (0VAC).

## CARACTERISTICAS DO CONTROLE DA TEMPERATURA

Termopares tipo J ou K, aterrados ou isolados, com compensação automática de junta fria (seleção do tipo de termopar no Menu Configuração).

Precisão  $\pm 0.5\%$  dentro da faixa 30 – 400°C (86 – 752°F)

Escala em °F ou °C (selecionável pelo usuário no Menu Configuração).

Deteção de termopar invertido (Mantem 0% de saída de potência para a resistência).

A deteção automática de termopar quebrado muda automaticamente para modo manual aplicando o ultimo percentual de potência à resistência.

Alarmes de temperatura Alta, Baixa e Corrente.

## CONTROLE DE TEMPERATURA

### IDLE

Ao serem ligados, os módulos entram em estado “IDLE” (Idl) como medida de precaução. Nenhuma potência será aplicada às resistências enquanto em estado IDLE, porem o modulo mostrará a temperatura lida no termopar no display PV.

### OPERAÇÃO AUTOMÁTICA (closed loop)

Esta é uma unidade automática PID. O controlador monitora continuamente o comportamento da resistência à qual está conectado. O controlador adapta automaticamente sua saída para a resistência definindo os parâmetros PID.

### OPERAÇÃO MANUAL

Neste modo, o controlador envia o percentual de potência gravado na memória para a Resistencia. Quando o controlador está em operação Manual, os alarmes de temperatura “High” e “LOW” permanecem inativos. O mesmo vale para a função “Soft Start”.

### SOFT START (Fase de início de aquecimento)

Esta fase é projetada para evitar falhas durante o aquecimento e estender a vida útil das resistências. Ela elimina o choque térmico durante a transição da temperatura ambiente para a temperatura de trabalho enquanto elimina qualquer umidade que pode estar presente nas resistências.

### STANDBY

A função Standby permite que o controlador mantenha uma temperatura menor do que a temperatura de trabalho durante um certo período de tempo, resultando em reinícios mais rápidos na retomada da produção.

### BOOST

É possível atingir a temperatura de trabalho mais rapidamente com a função Boost. Um % de potência pré-determinado é enviado para a Resistencia por um certo período de tempo, sobrepondo-se ao controle PID temporariamente.

## REQUERIMENTOS PARA USO E INSTALAÇÃO

O módulo de controle foi projetado para operar em ambiente industrial seco.

Temperatura de trabalho: 0 a 50°C (32 – 122°F)

## SEGURANÇA

Fusíveis protegem os módulos de controle contra sobrecargas.

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Os módulos de controle podem ser instalados em gabinetes industriais padrão PC (Portable Control). Antes de instalar os módulos individuais de controle, certifique-se de que cada módulo encaixa perfeitamente no gabinete. Contate assistência INCOE® caso necessário.

## PRIMEIRO USO (START UP INICIAL)

Orientando-se pelo diagrama elétrico do gabinete PC, conecte o gabinete adequadamente à rede elétrica **aterrada**.

Inspeccione toda a fiação de entrada e saída do gabinete.

Com a chave geral desligada (**OFF**), instale os módulos de controle individuais no gabinete PC.

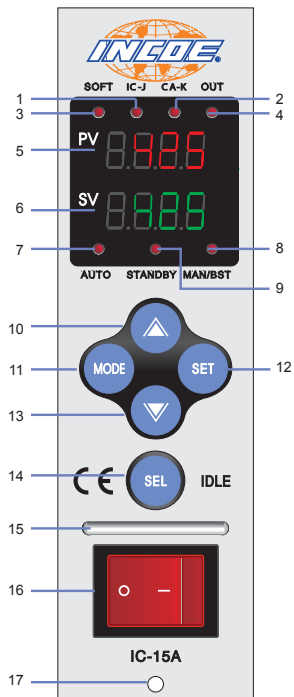
**Nota – para prevenir choque elétrico ou danos aos controladores I Series, a chave geral do gabinete deve estar desligada, o gabinete não pode estar energizado.**

Ligue o Gabinete através da chave geral.

Ligue individualmente os módulos I Series Control usando o interruptor. Cada módulo entrará em estado IDLE (idl). A temperatura medida pelo termopar será mostrada no display PV, e o módulo terá saída de potência 0%.

Para entrar em operação automática a partir do estado IDLE (idl), pressione e segure o botão SEL por 1 segundo. O Módulo de controle operará agora com os parâmetros salvos na última operação. Para mudar estes parâmetros, veja as tabelas deste manual.

### INTERFACE DO MÓDULO



### FUNÇÕES DA INTERFACE

1	CA-J LED	Indicador Termopar “J”
2	CA-K LED	Indicador Termopar “K”
3	SOFT LED	Indica que o modulo está em Soft Start
4	OUT LED	Indica que potência está sendo liberada
5	PV Display	Mostra a temperatura atual (PV) medida pelo termopar (display vermelho de 4 dígitos)
6	SV Display	Mostra a temperatura programada (SV) (display verde de 4 dígitos).
7	AUTO LED	Indica modulo em operação Automática
8	MAN/BST LED	Piscando - indica módulos em modo manual Aceso - Indica modulo utilizando a função Boost
9	STANDBY LED	Indica modulo em função Standby
10	▲	Botão Aumentar valor
11	▼	Botão diminuir valor
12	MODE	Botão MODE
13	SET	Botão SET
14	SEL	Botão SEL
15		Puxador
16		Interruptor On/Off
17		Pino Trava

## MÉTODOS DE OPERAÇÃO

Funções Básicas	
▲ / ▼	Ajusta temperatura de trabalho (SV)
SET	Seleciona a unidade para ▲ e ▼
SEL + 1 seg.	Cancela IDLE (IdL) depois de ligado
SEL + 1 seg.	Muda para o próximo modo de operação - Auto / Standby / Manual
MODE	Muda o display SV - Temperatura de trabalho / Output % / Amperagem (Somente modo automático)
MODE + SEL + 1 seg.	Inicia função Boost
MODE + 3 seg.	Acessa menu "Settings"
MODE + SET + 5 seg.	Acessa menu de Configuração
MODE + SET	Salva o valor - 5 sem pressionar nenhum botão também salva

## OPERAÇÃO AUTOMÁTICA

Operação automática é o método mais comum para controlar a temperatura dos sistemas de câmara quente.

A temperatura de trabalho (SV) pode ser ajustada usando os botões ▲\▼. Usando o botão SET, pode selecionar a unidade, tornando mais rápido o ajuste da temperatura de trabalho. Por exemplo, pode-se ajustar a temperatura com incrementos de 1°, 10° ou 100° por toque.

O Botão MODE pode ser usado para mostrar o percentual de potência ou a corrente (A) aplicados a Resistencia pelo modulo de controle.

Veja a tabela de Funções Básicas para acessar os menus e outros métodos de operação.

## OPERAÇÃO STANDBY

Entrando em Operação Standby, o modulo ajustará a temperatura de trabalho (SV) para um valor menor por um certo período de tempo.

O modo Standby pode ser acessado a partir do modo Automático mantendo-se pressionado o botão SEL por 1 segundo.

Os parâmetros do modo Standby podem ser encontrados e ajustados no menu Settings. O tempo de Standby pode ser ajustado de 1min a 9horas e 59 minutos. A temperatura de Standby é um percentual da temperatura de trabalho (SV). Por exemplo, se a temperatura de trabalho for de 300°C e o parâmetro da temperatura de Standby estiver ajustado para 75%, então o modulo irá manter uma temperatura de 225°C na zona à qual está conectado.

Navegação do Menu	
MODE	Próxima opção do menu
▲ / ▼	Ajusta valores numéricos
SET	Seleciona a unidade para ▲e▼
SET	Muda valores nao numericos ( Ex., °C ou °F)
MODE + SET	Salva o valor - 5 segundos sem pressionar nenhum botão também salva o valor

A Temperatura de Standby também pode ser ajustada durante a operação com os botões ▲\▼. Ao salvar esta nova temperatura, o percentual da temperatura será automaticamente ajustado no menu Settings.

Após o termino do tempo programado para operação Standby, o modulo retornara para operação Automática e para suas respectivas temperaturas de trabalho.

Veja a tabela de Funções Básicas para acessar os menus e outros métodos de operação.

## OPERAÇÃO MANUAL

Em operação manual o modulo não irá controlar a temperatura programada para a zona de controle, ao invés disso o modulo irá aplicar um percentual de potência fixo à Resistencia. Este método de operação é útil quando o termopar não está funcionando e a temperatura não pode ser medida.

Em Operação Automática, caso o modulo detecte tanto o termopar desconectado (tC.oP) ou o termopar aberto (tC.St), o modulo mudará automaticamente para o modo Manual. O modulo usará o ultimo percentual de potência do modo Automático como o percentual de potência

aplicado à Resistencia no modo Manual.

Usando os botões ▲\▼, o percentual de potência pode ser ajustado de 0 a 99%.

O modo Manual também pode ser acessado a partir do modo automático pressionando-se o botão SEL 2 vezes por 1 segundo.

Veja a tabela de Funções Básicas para acessar os menus e outros métodos de operação.

## FUNÇÃO BOOST

É possível atingir a temperatura de trabalho mais rapidamente com a função Boost. Um percentual de potência é enviado à Resistencia por um certo período de tempo, sobrepondo-se ao controle PID temporariamente.

Para iniciar a função Boost, pressione e segure os botões MODE e SEL juntos por 1 segundo.

A função Boost pode ser ajustada no menu de configuração. O tempo de Boost pode ser ajustado de 0 a 99 minutos, e o percentual de potência da função Boost pode ser ajustado de 0 a 99,9%.

## MENUS

Mantenha pressionado o botão MODE por 3 segundos para acessar o Menu Settings. Pressione o botão MODE para percorrer as opções disponíveis no menu Settings:

Menu Settings			
Parâmetro	Descrição	Botão	Intervalo
AL-H	Limite superior Alarme de temp.	▲ / ▼	0 - 99
AL-L	Limite inferior Alarme de temp.	▲ / ▼	0 - -99
Stby t	Tempo de Standby	▲ / ▼	Hora: 0 - 9 Minuto: 0 - 59
		SET	Alternar entre hora e minuto
Stby P	% Temp. Standby	▲ / ▼	0 - 99%
Lock	Trava Display	SET	On / Off



### **AL-H** (Limite superior do alarme de temperatura)

Quando a medida da temperatura atual (PV) exceder o valor da temperatura de trabalho programada (SV) mais que o valor do intervalo programado para AL-H, o alarme de temperatura alta é disparado.

### **AL-L** (Limite inferior do alarme de temperatura)

Quando a medida da temperatura atual (PV) estiver abaixo da temperatura de trabalho programada (SV) menos que o valor do intervalo programado para AL-L, o alarme de temperatura baixa é disparado.

### **Stby – t** (Tempo de Standby)

Período de tempo em que o módulo irá operar em standby antes de voltar ao modo automática. O tempo pode ser ajustado em horas e minutos.

### **Stby – P** (% de Temperatura em Standby)

Percentual da temperatura SV que o módulo manterá durante a operação Standby. Por exemplo, se a temperatura SV (temp. Trabalho programada) = 300°C e Stby-P=50, então o módulo irá manter a temperatura em 150°C durante Standby.

### **LOCK** (Trava Menu de Configuração)

O Acesso ao Menu de Configuração pode ser travado para prevenir mudanças acidentais nas configurações.

Á

Á

Á

Á

Á

ÁÁÁ

Á

## **MENU CONFIGURAÇÃO**

Mantenha pressionados os botões MODE e SET juntos por 5 segundo para acessar o menu de configuração. Pressione o botão MODE para percorrer as opções disponíveis no menu de Configurações:

Menu Configuração			
Parâmetro	Descrição	Botão	Intervalo
UnIt	Unidade de temp. display	SET	1.0 ou 0.1
C--F	Escala de Temperatura	SET	°F (FdSP) °C (CdSP)
-In-	Tipo de termopar	SET	J (IC-J) K (CA-K)
SOft - t	Tempo de Soft Start	▲ / ▼	0 - 30 min.
HC-H	Limite superior de alarme de corrente	▲ / ▼	0 - 20.0 A
HC-L	Limite inferior de alarme de corrente	▲ / ▼	0 - 20.0 A
-Er-	Função de salvamento de código de erro	▲ / ▼	Pesquisar 1-20
HSCI	Método de saída	SET	PWM (PuN) SSR (SSr)
tUnE	Auto ajuste On / Off	SET	On / Off
boSt - t	Tempo de Boost	▲ / ▼	0 - 99 min.
boSt - P	% potência Boost	▲ / ▼	0 - 99.9%
SOft - P	% Potencia Soft Start	▲ / ▼	0 - 50%
ΠPId	NPID On / Off	SET	On / Off
IdLE *	Modo Idle On / Off	SET	On / Off

**UnIt** (Unidade do mostrador)

A temperatura atual (PV) pode ser mostrada em graus (1.0) ou décimos de graus (0.1).

**C—F** (Escala de temperatura)

Escalas de temperatura Fahrenheit ou Celsius podem ser selecionadas.

**-In-** (Tipo de Termopar)

O tipo de termopar pode ser selecionado entre J (IC-J) (ferro-constantan) ou tipo K (CA-K) (Chromo – Alumínio)

**SOft-t** (Tempo de Soft Start)

Tempo limite de duração da fase Soft Start quando o modulo é ligado. O Soft Start pode ser ajustado entre 0 minutos (o que desliga a função) e 30 minutos.

**HC-H** (Limite superior do alarme de corrente)

Este alarme é oferecido para detector mau funcionamento da Resistencia. O modulo irá mostrar “HtSt” Como código do alarme e para de enviar potência para a Resistencia quando a corrente for maior do que o valor ajustado para este alarme.

**HC-L** (Limite inferior do alarme de corrente)

Este alarme é oferecido para detectar mau funcionamento da Resistencia, O modulo irá mostrar “HtoP” como código do alarme e para de enviar potência para a Resistencia quando a corrente for menor do que o valor ajustado para este alarme.

**-Er-** (Função de salvamento de código de erro)

Os 20 mais recentes códigos de erro são salvos na memória e podem ser pesquisados usando os botões ▲\▼. Veja a tabela de códigos de erros para mais informações.

**HSCI** (Método de saída do modulo)

A Potência do modulo pode ser enviada para a resistência de 2 formas: Variação do ângulo de fase ou “Zero Crossing”.

A Variação do Angulo de fase (PWM) ajusta a tensão com uma corrente fixa para manter a temperatura. Este método é recomendado ao invés do “Zero Crossing”.

Zero Crossing (SSR) Mantem a temperatura utilizando a tensão máxima (240V), enviando pulsos periódicos de tensão máxima para a resistência.

**tUnE** (Auto Ajuste)

Auto ajuste permite que o modulo de controle faça ajustes nos parâmetros PID baseados na resposta especifica da

Resistencia que está sendo controlada. Caso necessário, a função auto ajuste pode ser desligada.

**boSt-t** (Tempo de Boost)

Tempo de duração que a função Boost será aplicada após sua ativação.

**boSt-P** (Potência de Boost)

Percentual de potência aplicado após a ativação da função boost.

**SOft-P** (Potencia de Soft Start)

Percentual de potência aplicado durante a fase Soft Start.

**NPId** (NPID)

Forma alternativa ao controle PID que pode ser ligada caso necessário. É recomendado manter a função NPId sempre desligada (OFF).

**IdLE\*** (Função Idle)

Ativação automática do estado IdLE quando o modulo é ligado pode ser desligado. Como medida de precaução, é altamente recomendado que a função IDLE permaneça ligada (ON) o tempo todo.

### CODIGOS DE ERRO

O modulo possui 4 classificações de erro. A tabela abaixo descreve as classes de erro, os resultados e as ações necessárias quando disparados.

\*A chave geral do gabinete deve estar SEMPRE desligada antes de qualquer trabalho ou remoção dos módulos para ações corretivas.

Códigos de Erro		
Erro código	Display	Descrição
1	FU-1	Fusível 1 desconectado
2	FU-2	Fusível 2 desconectado
3	tCoP	Termopar desconectado
4	tCSt	Termopar em curto
5	tCrE	Polaridade do Termopar invertida
6	AL-H	Alarme de limite superior de temperatura
7	AL-L	Alarme de limite inferior de temperatura
8	HtoP	Resistencia desconectada (baixa corrente)
9	HtSt	Resistencia em curto (Corrente alta)
10	trSt	Triac em curto

Classificação dos códigos de erro		
Classe Erro	Código Erro	Resultado e Solução
Erro Fusível	1 , 2	Fusíveis dos módulos são monitorados. No caso de fusível queimado, o número do fusível correspondente é mostrado Para concerto, desligue a chave geral do gabinete antes de substituir o fusível. O erro não será mais mostrado quando a energia for restabelecida.
T/C Erro	3 , 4 , 5	Erros dos termopares são monitorados (termopares desconectado ou aberto, em curto, e com polaridades invertida). Caso uma desconexão ou curto forem detectados, o modulo entrará em modo manual para prevenir interrupção da produção. Caso seja detectada polaridade invertida, o modulo não enviará potência para a resistência. Para concerto, desligue a chave geral do gabinete antes de proceder com a intervenção no termopar. O código de erro não será mais mostrado quando a energia for restabelecida.

### Classificação dos códigos de erro contínuo

Classe Erro	Código Erro	Resultado e Solução
Temp. Alarme Erro	6 , 7	<p>A temperatura é monitorada em função dos valores superiores e inferiores ajustados para alarme.</p> <p>Quando o alarme superior ou inferior for disparado, o módulo continuará a funcionar e buscará ajustar a temperatura de trabalho (SV).</p> <p>Falha do módulo para manter a temperatura ajustada pode indicar outros problemas.</p> <p>O erro não será mais mostrado após correção</p>
Resistencia Erro	8 , 9 , 10	<p>Resistencia são monitoradas para desconexão, queima, curto-circuito. A saída do módulo (SSR, Triac, Rele) é monitorada para curto-circuito.</p> <p>Após a detecção do erro, o módulo não enviará potência para a Resistencia.</p> <p>Para concerto, desligue a chave geral do gabinete antes de proceder com o reparo no módulo ou na Resistencia. O erro não será mais mostrado quando a energia for restabelecida.</p>

Veja a tabela de solução de problemas para mais informações.

### SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

\*A chave geral do gabinete deve estar SEMPRE desligada antes de qualquer trabalho ou remoção dos módulos para ações corretivas.

#### Solução de problemas

Falha	Causa Provável	Solução
Erro tCS/ Leitura de temperatura baixa/ resistência com temperatura alta	Termopar danificado ou "mordido"	Substitua o termopar danificado, ou mude para modo manual se necessário.
FU-1 FU-2	Fusível queimado	Substitua o fusível; verifique a potência total da Resistencia <3600W.
Erro trSt / Temperatura alta.	Triac em curto	Verifique o triac; substitua o módulo.
Temperatura instável	Termopar instável; molde instável; módulo com problema	Verifique a localização e estabilidade do termopar; verifique os parâmetros do molde; tente diferentes ajustes (e.x., HSC1, tUnE, ou PPIId); Substitua o módulo caso necessário.

### Solução de problemas contínuo

Falha	Causa Provável	Solução
Corrente maior do que o normal	Conexão com o molde incorreta	Corrija a conexão incorreta entre o molde e o controlador
Queda da temperatura	Queima de fusível; queima de Resistência; Resistência / termopar desconectado	Verifique os fusíveis; Meça a Resistência, o termopar e verifique as conexões.
Temperatura medida no molde muito diferente da temperatura PV mostrada	Termopar do tipo errado, termopar mordido	Ajuste o módulo para o tipo de termopar correto; Verifique contatos incorretos no molde, termopar mordido ou termopar fora de posição.
Falha do Módulo	Fusíveis; Triac, Umidade, Erro de software	Verifique os fusíveis e o triac; Substitua o módulo caso necessário.

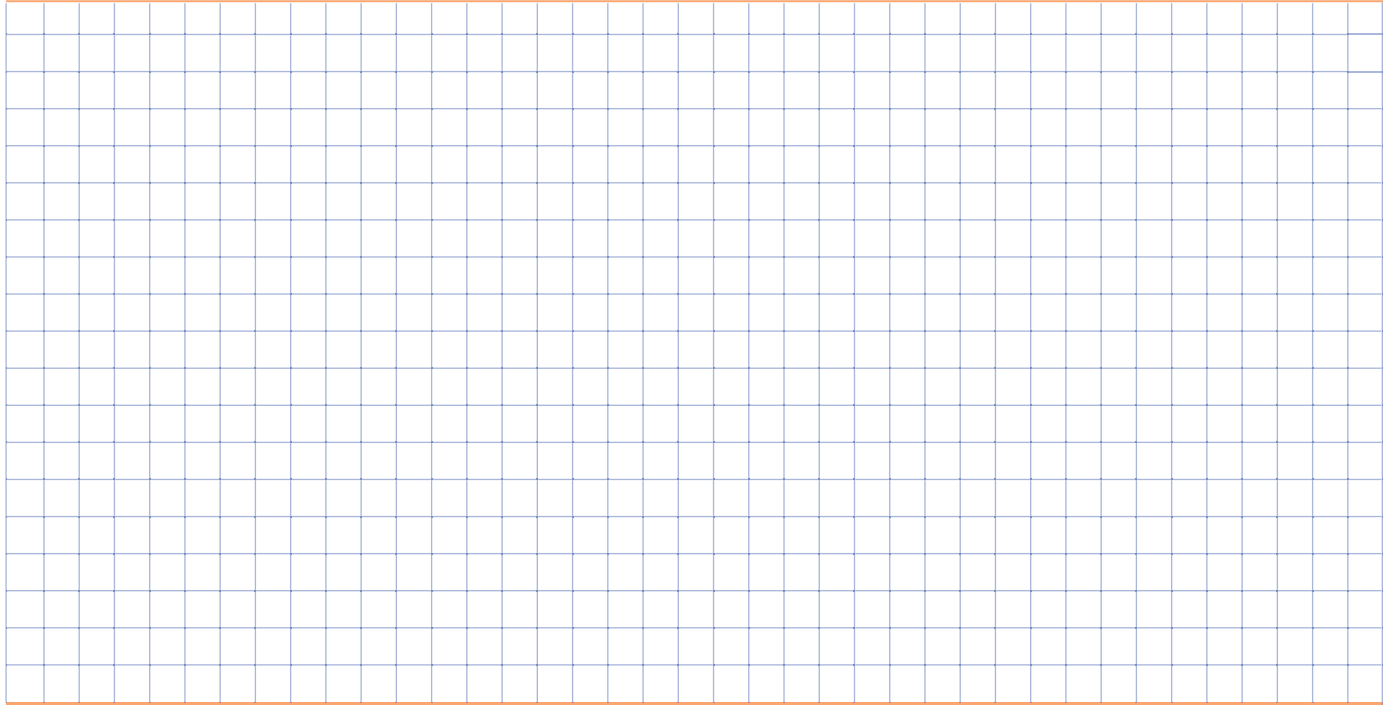
### ESPECIFICAÇÕES

Precisão de calibração do termopar	0.1°C (0.2°F)
Precisão de controle	±0.3°C da temperatura programada (±0.5°F)
Algoritmo de controle	Auto ajuste PID
Modo Manual	Compensação de corrente para variação da tensão de entrada (0.0 – 99.9%)
Temperatura de operação	30 – 400°C (86 – 752°F)
Faixa de potência	15 A / Zona (3600W / Zone)
Temperatura de Standby	Selecionável pelo usuário de 30 – 400°C (86 – 752°F)
Modo Boost	1 – 99 min. 0.0 – 99.9%
Sensor	Termopar tipo J, K
Compensação de junta fria	Interna ao gabinete
Resistência externa	10 MΩ
Variação de temperatura	Devido a comprimento do termopar / nenhuma
Tensão de entrada	90 – 250 VAC 50/60 Hz
Condições de operação	0 – 50 °C (32 – 122°F)



# Controlador de temperatura INCOE® I-Series Manual de Instruções

DATA \_\_\_\_\_





*HOT RUNNER SYSTEMS*

---

### **INCOE® Corporation**

#### **Global Headquarters**

1740 E. Maple Road  
Troy, Michigan 48083 USA  
T: + 1 (248) 616-0220  
E: [info@incoe.com](mailto:info@incoe.com)

#### **Technical Support:**

T: + 1 (248) 556-7790  
E: [tech.support@incoe.com](mailto:tech.support@incoe.com)

#### **Customer Service and Sales:**

T: + 1 (248) 556-7770  
E: [customer.support@incoe.com](mailto:customer.support@incoe.com)

### **INCOE® South America**

#### **INCOE International Brasil, Ltda.**

Rua Eugenio Ulhano, 335  
Jardim Virginia  
Itatiba, SP 13257-480  
Brasil

#### **Sales & Support:**

T: + 55 (11) 4538-2445  
F: + 55 (11) 4524-5690  
E: [incoebrasil@incoe.com.br](mailto:incoebrasil@incoe.com.br)